

Juillet -août  
2023

# Le Sillon

au cœur d'Yffiniac

Bulletin municipal

## STREET ART

13 > 16 JUILLET

EN BAIE

2<sup>ème</sup> édition



L'ÉTÉ EST À VOUS  
AVEC STREET-ART EN BAIE !

ACTUALITÉS MUNICIPALES  
Feu d'artifice du 14 juillet  
ENFANCE-JEUNESSE  
Remise d'un prix académique  
à l'école Simone Veil  
CULTURE  
Découvrez la programmation  
de Street-Art en Baie

# 4 Juin



A la suite du vide-greniers organisé le 30 avril par l'Anse Solidaire d'Yffiniac en faveur de l'association pour Maël de Quessoy, un repas regroupant les bénévoles était organisé le 4 juin à la salle Le Vaurialt. A cette occasion, le président M. Nicolas Bouliou a profité de ce moment de convivialité pour remettre le chèque de participation de l'Anse Solidaire en faveur de l'association pour Maël.

# 3 Juin



Samedi 3 juin, s'est tenu le championnat de France par équipe cadets à l'Institut du Judo de Paris. Qualifiée après avoir remporté le championnat de Bretagne, l'équipe cadette d'Yffiniac a réalisé une superbe performance en se classant à la 7<sup>ème</sup> place sur 47 équipes présentes et venues de tout l'hexagone.

# 24 Juin



Une belle saison pour les joueurs du Tennis Club notamment en finale départementale jeunes. Le tennis club y présentait pour la première fois 2 équipes. Une belle réussite puisque l'équipe de Noah et Martin (15/16 ans en D2) sort vainqueur de sa finale contre Lannion. L'équipe féminine elle, est, vice-championne. De beaux parcours à suivre pour les futures compétitions. Sur l'image, les équipes avec leurs coaches (Richard Tilly enseignant et Amaury Lemoine adjoint).

# 27 mai



Les musiciens de l'Echo de la baie ont repris leurs bonnes habitudes, à savoir rencontrer les musiciens savoyards perdus de vue depuis 4 ans (cause Covid). A cette occasion, les deux formations ont passé un week-end très riche en activités. « Ce Week-end a encore renforcé nos liens d'amitié qui ont commencé depuis plus de 32 ans entre nos deux groupes musicaux » précise le Président Marcel Valo.



## Le Sillon - Juillet-août 2023



## SOMMAIRE

### Agglomération

HÉBERGEMENT TEMPORAIRE CHEZ L'HABITANT  
INSTALLATION DE COMPOSTEURS.....P4

### Actualités municipales

FEU D'ARTIFICE DU 14 JUILLET  
YFFINIAC L'APPLI : AU SERVICE DES CITOYENS  
INSCRIVEZ-VOUS POUR LA JOURNÉE CITOYENNE  
YFFINIAC - WACKERSBERG : 20 ANS D'ÉCHANGES  
ÉPOUX WOLAK : 60 ANS DE MARIAGE  
PORTRAITS D'AGENTS  
DES PLACES LIBRES AUX JARDINS PARTAGÉS.....P5-7

### Enfance Jeunesse

LA MARCHÉ DES NEZ  
RÉCOMPENSES À L'ÉCOLE SIMONE VEIL  
ÉCOLE SAINT-AUBIN : LA BALLE AU CENTRE  
RETOUR SUR LA KERMESSE  
RETOUR SUR POCKET FILM  
UGSEL : DES RENCONTRES SPORTIVES GRAND FORMAT  
DÉMARCHES ICAPS .....P8-10

### Sports, loisirs et culture

PROGRAMME STREET-ART EN BAIE  
EXPOSITION HISTOIRE D'EAU  
PORTRAIT D'ASSO : YFFINIAC JUMELAGE  
LE FORUM DES ASSOCIATIONS SE PRÉPARE  
RETOUR SUR LA FÊTE DE LA MUSIQUE.....P11-13

### Vitrines

ARMOR MULTIFLAMMES SERVICES  
CRÉATION TY CEL.....P14

Conseil / Minorité.....P15

État-civil/Urbanisme.....P16

## A NOTER

### Forum des associations

Le forum des associations se déroulera le samedi 9 septembre au complexe sportif de 14h à 18h.

## Vivre la culture !

L'année 2023, au sein des médiathèques de la Baie, a pour fil rouge l'écologie qui est déclinée sur l'ensemble des événements et activités des bibliothèques.

Sur cette thématique essentielle, différents événements ont déjà eu lieu au sein de la commune (exposition Hopes, Spectacle Nekolo) d'autres sont encore à venir, comme l'exposition qui vous est proposée tout au long de l'été du 1<sup>er</sup> juillet au 26 août : « Histoire d'eau » d'Elisabeth Métairie. Ce thème de l'eau est au combien d'actualité sur le territoire.

### Street-Art en Baie 2<sup>ème</sup> édition

Après le succès rencontré l'année dernière lors de l'événement mais aussi depuis, puisque nous avons eu l'occasion de croiser régulièrement des promeneurs qui viennent d'ici mais aussi de bien plus loin pour voir ces œuvres, nous vous proposons une seconde édition de « Street-Art en Baie » avec à nouveau 4 façades publiques ainsi que plusieurs projets privés.

Venez découvrir le travail des artistes sur les différents lieux ou lors des visites commentées les samedi 15 et dimanche 16 juillet à 15h, ou encore lors de la réalisation d'une fresque à l'hippodrome où le public pourra s'initier à cet art avant le tirage du traditionnel feu d'artifice du 14 juillet précédé par le non moins traditionnel moules-frites organisé par l'amicale des employés communaux.

### Actualités à la médiathèque

L'équipe vous accueillera cet été pour l'exposition « Histoires d'eau » mais aussi comme tout au long de l'année pour le prêt de CD/DVD, livres, revues ou encore pour lire la presse. Nouveauté dans le jardin du Patio qui vous ouvre ses bras, vous pouvez désormais vous y attarder, même en cas de fortes chaleurs, grâce à un voile d'ombrage nouvellement installé. La rentrée sera également synonyme de changement avec l'arrivée d'une nouvelle responsable à la médiathèque, Marina Mahé qui en lien avec l'équipe développera l'offre de services déjà proposée. Nous lui souhaitons la bienvenue, nous aurons le plaisir de vous la présenter dans le prochain Sillon.

Voici ce qui vous seront proposés dès la rentrée au sein de votre médiathèque le Patio : une exposition de peinture sur textile de Patricia Charles. Une Rentrée littéraire avec Emmanuelle George le samedi 9 septembre de 10h à 12h et des histoires pour les enfants avec tapis de lecture à l'attention des plus jeunes le mercredi 27 septembre dès 10h.

Les rendez-vous « Yffinumériques » seront toujours proposés, le premier bilan de ces ateliers est positif, ceux-ci répondent à un réel besoin d'une partie des usagers en difficulté face à un ordinateur, à un smartphone, ou à des applis. Des plaquettes sortiront dès la rentrée. Pour rappel des ordinateurs sont à disposition au sein de la médiathèque pour les abonnés ou non abonnés.

### Lisons 2032, une ouverture sur l'avenir

La loi Robert du 21 décembre 2021 donne pour la première fois un cadre législatif aux bibliothèques dans le code du patrimoine, et demande à tout établissement public de coopération intercommunale qui a décidé que la lecture publique est d'intérêt intercommunal, comme Saint-Brieuc Armor Agglomération qui coordonne les Médiathèques de la Baie, de se doter d'un schéma de développement de la lecture publique. Ce schéma est appelé « Lisons 2032 » Un calendrier est établi pour les années à venir. Nous vous ferons des bilans très régulièrement.

Les premières actions seront mises en œuvre dès septembre.

**Christine Le Mau-Andrieux**  
Adjointe à la culture, au patrimoine  
et au développement du numérique

# Saint-Brieuc Armor Agglomération

## Habitation

### Hébergement temporaire chez l'Habitant

Sillage déploie le logement temporaire chez l'habitant avec le soutien de Saint-Brieuc Armor Agglomération et de la Caisse d'Allocations Familiales.

L'hébergement temporaire chez l'habitant est une offre alternative d'hébergement sur le territoire. Elle met en relation des jeunes de 15 à 30 ans ayant un projet professionnel ou en formation (apprenti, alternance, intérim, CDD) qui ont besoin d'un hébergement sur des temps réduits et ponctuels avec des habitants qui disposent d'une chambre meublée libre.

Ce projet a pour objectif d'éviter les situations de doubles logements et les

problématiques liées à la mobilité. HTH est un dispositif qui arrange à la fois les jeunes et leur laisse également le choix de mettre à disposition leur chambre sur les périodes voulues.

HTH est actuellement en recherche d'habitants prêts à accueillir des jeunes dans le cadre de ce dispositif. Nous vous invitons à prendre contact avec le service Habitat Jeunes :

**12 Boulevard Clémenceau  
22 000 Saint-Brieuc**

**Tél : 02 96 33 96 96**

**ou par mail : [contact.hth@sillage.bzh](mailto:contact.hth@sillage.bzh)  
[www.sillage.bzh](http://www.sillage.bzh)**



## Développement durable

### Installation de composteurs

Dans le cadre de la loi du 10 février 2020, dite loi anti-gaspillage, visant à mettre en place un tri des biodéchets à la source d'ici le 1<sup>er</sup> janvier 2024, l'agglomération Briochine propose un service gratuit qui consiste à installer des aires de compostage partagées sur demande citoyenne.

Déjà plus de 130 sites sont aujourd'hui en activité mais l'objectif est de densifier le maillage de ces sites afin qu'un maximum d'habitants et d'habitantes puissent profiter de cette action et ainsi :

- réduire d'un tiers leur poubelle ménagère
  - permettre un retour à la terre des matières organiques
  - avoir accès gratuitement à du compost
  - créer du lien social avec leur voisinage
- Vous souhaitez composter avec vos voisins ?

En copropriété, lotissement ou dans votre quartier, le compostage est possible !

#### Qui contacter ?

Saint-Brieuc Armor Agglomération (service tri & déchets) prend en charge votre demande et l'association Vert le jardin vous suit du début à la fin.

#### Comment ça se passe ?

**Étape 1 :** l'étude de faisabilité. Il s'agit d'une rencontre avec les habitants et habitantes à l'initiative de la démarche pour déterminer le périmètre d'action ainsi que le meilleur emplacement pour le composteur collectif.

**Étape 2 :** Vert le Jardin demande, au propriétaire du terrain retenu, l'autorisation d'installer le composteur.

**Étape 3 :** Le porte à porte vise à expliquer le projet aux habitants.es, les sensibiliser sur le compostage et les sonder sur leur intérêt à y participer.

**Étape 4 :** L'inauguration. Nous installons le composteur et invitons les personnes intéressées à passer nous voir pour chercher leur bioseau, nous y formons tous les participants au bon fonctionnement du compostage.

Vert le Jardin suit l'aire de compostage pendant 1 an à compter de l'inauguration. Il s'agit de gérer l'approvisionnement en matière structurante et accompagner les habitants dans leur pratique du compostage. Suite à cette année, l'agglomération prend le relais du suivi.

L'association Vert le jardin fournit tout

le matériel nécessaire et la matière structurante, qui permet au compost de rester aéré et évite la prolifération des mouches.

Le compost ainsi fabriqué revient aux habitants et habitantes qui y ont participé. S'il y a trop de compost, l'association viendra le chercher pour le donner aux jardins partagés de l'agglomération.

#### Vous êtes intéressé ?

Contactez votre agglomération et faites-vous accompagner par Vert le Jardin par mail à : [tony.robin@sbaa.fr](mailto:tony.robin@sbaa.fr) ou par téléphone au 02 96 77 30 90.



## Transports

### Louez votre vélo à domicile !

Le réseau des Tub propose la location de vélos à domicile avec Roulibre à partir du 17 juin jusqu'au 16 septembre (offre éligible pour les habitants d'Yffiniac). Les prix de location s'élèvent à 17€ la semaine.

Profitez des beaux jours pour changer vos habitudes et pratiquer un sport au quotidien en adoptant le vélo !

Vous pouvez réserver votre vélo par téléphone au 02 96 61 73 15 ou par mail [roulibre@tub.bzh](mailto:roulibre@tub.bzh)



## Événement

# 14 juillet : festivités

Spectacle incontournable de cette journée de Fête Nationale, le feu d'artifice est l'événement le plus attendu du 14 juillet.

Pour ce 14 juillet 2023, les yffiniacais sont de nouveau invités à se réunir à l'Hippodrome de la Baie pour admirer ce spectacle pyrotechnique.



Pour accompagner cet événement, des nouveautés, en plus du feu d'artifice en musique tiré à 23h et du délicieux moules-frites à partir de 18h30 par l'Amicale des

employés communaux, vous pourrez participer à un tournoi de palets avec l'association de football yffiniacaise UFY mais également avoir la chance de participer à une performance live d'un artiste graffeur dès 17h.

### Cérémonie officielle

La cérémonie protocolaire aura lieu au Monument aux morts à 11h30, le vendredi 14 juillet.

### Pas de palet, pas de palais !

Le tournoi de palets organisé par l'association UFY, aura lieu dès 13h à l'hippodrome. Pour participer, vous pouvez vous inscrire sur [union-football-yffiniac.sumupstore.com](http://union-football-yffiniac.sumupstore.com) ou par téléphone au 06 67 83 94 20 ou au 06 62 43 85 18.

La participation est de 10€ par doublette, buvette sur place. Veuillez à ramener vos planches et palets pour tenter de remporter des lots : 1<sup>er</sup> prix : 100€, 2<sup>ème</sup> prix 50€ et 3<sup>ème</sup> prix 30€.

### Performance artistique

Dans le cadre du festival Street art en Baie du 13 au 16 juillet, vous aurez le privilège d'assister en live à partir de 17h à une performance artistique d'un graffeur. Plus d'infos page.11



### Moules-frites à gogo

Dès 18h30 venez profiter du moules-frites préparé par l'amicale des employés communaux qui s'occupe de la buvette et de la restauration. Des structures gonflables attendent également les enfants ! Tarif repas : 10€ sans réservation.

### Exposition Chapelle Saint-laurent

Profitez des portes ouvertes de la chapelle Saint Laurent à Yffiniac de 15h à 18h. Exposition de peintures et objets divers par Yffiniac Loisirs. Exposition de bonsaïs par Patrick Faucon. Vers 17h : le groupe des Enchanteurs se produira à la chapelle.



## Yffiniac l'appli

# Au service des citoyens

L'application mobile est disponible depuis quelques semaines. Elle est téléchargeable depuis votre tablette, téléphone Android et Apple. L'application, qui complète le site Internet, offre un véritable plus pour la participation citoyenne. Elle permet également de recevoir les actualités et les alertes en temps réel, de consulter tous les événements dans l'agenda ou encore de signaler un problème dans l'espace public : dépôt d'ordure sauvage, lampadaire défectueux...

**RAPPEL !**

L'application vous a plu ! Merci pour vos premières remarques, nous continuons nos efforts pour l'améliorer, n'hésitez pas à nous faire vos retours.

À vous de jouer maintenant, rendez-vous sur l'Apple Store (Apple) ou le Play Store (Android) de votre smartphone et tapez « Yffiniac » dans la barre de recherche.

## Citoyenneté

# Inscrivez-vous pour la journée citoyenne

Participer à des chantiers solidaires, embellir son espace de vie, rencontrer ses voisins et partager un moment convivial autour d'un repas offert par la municipalité, autant de thématiques que rassemble la Journée Citoyenne d'Yffiniac. Rendez-vous le 23 septembre !

Plus d'informations et inscriptions sur les différents ateliers sur le site internet : [yffiniac.bzh](http://yffiniac.bzh) ou le Sillon de septembre.



## Jumelage

# Yffiniac - Wackersberg : 26 ans d'échanges !

Le groupe de jeunes du comité de jumelage Yffiniac-Wackersberg s'apprête à rendre visite à ses amis bavarois.

Un groupe de 36 adultes yffiniacais a séjourné en Bavière du 28 avril au 2 mai pour fêter sur place les vingt ans du jumelage. Les deux maires, Denis Hamayon et Jan Göhzold, ont résigné la charte, témoin de l'engagement pris en 2002 par Michel Hinault et Georg Kellner, édiles de l'époque.

Un peu plus tard, du 28 mai au 4 juin, un groupe de jeunes Bavarois a séjourné dans la commune. C'est au tour de leurs homologues bretons de prendre la route vers l'Allemagne, du 7 au 16 juillet.

« Ils sont 27 inscrits (22 yffiniacais) avec six accompagnateurs pour cet échange, qui



Activités en plein air pour le groupe de jeunes

est un temps fort dans les relations entre Yffiniac et Wackersberg. Tous nos échanges sont des moments intenses, d'amitié et de convivialité », explique Alain Le Mau, le président.

C'est important pour nous de souligner que c'est grâce au soutien de la municipalité, et grâce aux aides de O.F.A.J (Office Franco-Allemand pour la jeunesse) que cela est possible.

« Avec cela nous sommes capables de

proposer aux jeunes un véritable séjour avec des activités qui montrent la richesse culturelle de la région, » conclut le président.

### Comment y participer ?

L'association privilégie les jeunes Yffiniacais de 13 à 16 ans pour un séjour durant la 1<sup>ère</sup> semaine des vacances scolaires d'été.

**Contact : Alain Lemau, président de l'association au 06 76 46 89 29 ou par mail à : [yffiniacjumelage@gmail.com](mailto:yffiniacjumelage@gmail.com)**



## Noces

# Les époux Wolak ont célébré leurs 60 ans de mariage



les époux entourés de leur famille

Samedi 6 mai, les époux Simone et André Wolak fêtaient auprès de toute leur famille, leurs 60 ans de mariage à la mairie d'Yffiniac, soit les noces de diamant. Une cérémonie de plus en plus rare que le maire Denis Hamayon a officiée « c'est agréable pour un maire de célébrer un mariage, mais la satisfaction est totale quand il s'agit d'une cérémonie de noces de diamant », indiquait l'édile dans son mot de bienvenue.

Les époux, Yffiniacais d'origine, se sont rencontrés lors de la fameuse fête des Chocards. Connus sur la commune pour leur engagement dans le milieu associatif, vous avez pu apercevoir André sur le bord d'un terrain de foot puisqu'il était arbitre départemental pendant 22 ans ou encore Simone, co-présidente des Balançières de la Baie qui s'est passionnée pour la danse bretonne. On souhaite aux époux encore de nombreuses années de bonheur !

## Travaux voiries

# Attention aux travaux en cours et à venir

- Des travaux de renouvellement des conduites d'eaux usées et potables auront lieu rue Carvidy. La route sera barrée du 03 juillet au 28 juillet et du 22 août au 22 septembre. Veuillez suivre les déviations mises en place et nous excuser pour les désagrèments occasionnés.

- Saint-Brieuc Armor Agglomération va engager des travaux de réhabilitation des réseaux d'assainissement et d'eau potable sur l'avenue d'Armorique, entre la rue du Lac et l'entreprise Sade, entre le 28 août et fin octobre 2023. Pendant cette période, des restrictions de circulation seront mises en place en fonction de l'avancement des travaux.



## Portraits

### Ça déménage aux services techniques

Suite à plusieurs départs en retraite, les services techniques évoluent.

Les services techniques sont en mouvement en cette période pré-estivale. Depuis le 17 avril dernier, Clément Guinard, 31 ans, à rejoint l'équipe. Clément a travaillé dans le privé, à Lamballe, en tant qu'assistant comptable et dans d'autres domaines dans le secteur tertiaire. Après une année passée dans le monde privé, il fait une reconversion dans le domaine de l'électricité en bâtiment.

Yves Dansin sera remplacé par Julien Grave, 39 ans. Yves est un agent aux multiples talents qui a demandé à rejoindre le service de la voirie. « Ma motivation à changer de secteur est surtout basée sur la diversification des tâches et la possibilité d'avoir plus de contacts avec les habitants », explique Yves Dansin.

Julien Grave le remplace donc depuis quelques semaines. Il a travaillé à la mairie de Pordic durant 5 ans en entretien des bâtiments et plomberie. Ce plombier de formation explique son choix, « j'ai choisi la ville d'Yffiniac parce que je voulais changer de ville, continuer à progresser dans mon parcours, découvrir de nouvelles choses. »

Joël Aveline, quant à lui, va prendre une retraite bien méritée. Cet agent polyvalent, menuisier de talent depuis 4 ans dans la commune, avant de poser ses bagages



à Yffiniac, travaillait dans une fabrique de meubles. Ses tâches s'éloignant progressivement de son cœur de métier qu'est la menuiserie, il avait souhaité rejoindre la commune pour se rapprocher de son cœur de métier pour la fin de sa carrière. C'est ce qui explique son départ de Plénée-Jugon vers Yffiniac. Joël a retrouvé à Yffiniac son métier passion qu'il n'a jamais quitté, celui de menuisier-ébéniste. Au-delà de son métier, Joël a apprécié le cadre de vie varié à Yffiniac et l'entente avec ses collègues, « il y a une bonne ambiance avec

les collègues, c'est appréciable. J'ai souvent l'occasion de bouger de par mes missions, j'ai donc eu l'occasion de connaître les agents d'Yffiniac, je connais quasiment tout le monde maintenant et j'ai aussi pu exercer un métier avec des tâches variées, » souligne-t-il.

Après sa retraite, Joël souhaite s'engager dans l'associatif. « On m'a proposé d'encadrer des jeunes cyclistes à Lamballe », explique le futur retraité. On lui souhaite une belle et active retraite !

## Portraits

### Des stagiaires et plein de projets



La mairie reçoit en ce moment 2 stagiaires, Gabriel Leard, 23 ans, au service urbanisme et Diamyl Ba, 31 ans, au service communication.

Gabriel vient de finir son master en Urbanisme à l'Université de Rennes 2. « Je voulais passer mon stage à l'échelon municipal, mon choix pour Yffiniac était une évidence car il m'offrait la possibilité de travailler dans les services techniques et à l'urbanisme », précise-t-il. Gabriel apprécie l'accueil qui lui a été réservé et l'ambiance qui règne au sein des services. Sa mission

au sein de la mairie consiste à faire la révision du schéma Directeur cyclable de la commune. Au-delà du cadre de son stage, Gabriel est un passionné de course à pied et d'activités nautiques.

Le second stagiaire travaille au service communication. Originaire du Sénégal, Diamyl Ba a un parcours atypique. Il suit un double cursus en histoire en parcours Patrimoine et Culture et en Histoire moderne et contemporaine. Il termine cette année son master « Métiers de l'Accompagnement Politique » parcours Droit public à l'université d'Orléans.

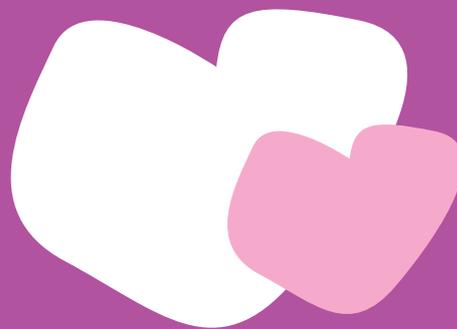
« J'ai postulé à Yffiniac en raison de la diversité des missions offertes, et parce que l'offre correspondait à mes objectifs personnels » explique-t-il. Ses missions s'articulent autour des besoins en communication et l'accompagnement du projet de « Maisons Alzheimer ». Il souhaite à l'avenir travailler dans le domaine politique. Bienvenue à eux !

## Développement durable Des places aux jardins partagés

Il y a quelques places libres aux jardins partagés, profitez de ces jardins en plein cœur du parc au Fil de l'eau pour jardiner avec des passionnés.

Contact : accueil de la mairie au  
02 96 72 60 33





## École Simone Veil Marche des nez

Le 1<sup>er</sup> juin, la marche des nez a débuté à Saint-Brieuc, organisée par « Clowns sans frontière » afin de défendre les droits de l'enfance. Les élèves de l'école Simone Veil, accompagnés de leurs parents et enseignants, ont rejoint avec enthousiasme cet événement le 2 juin.

Nathalie Tarlet, coordinatrice de l'événement, a pris le temps d'expliquer aux enfants l'importance de la marche qui permet de partager largement le manifeste en faveur du Droit à l'enfance et de le confronter à la multiplicité des regards, celui des adultes comme celui des enfants avec tous les enjeux qui y sont liés, avant de se lancer dans les rues d'Yffiniac à partir de 14h.

Le cortège s'est retrouvé au parc Au Fil de l'eau, où les parents d'élèves avaient organisé un agréable barbecue pour les élèves et les animateurs.



## École Simone Veil Récompenses

Vendredi 23 juin, l'école Simone Veil était remplie d'excitation alors que Laurence Demont, la directrice de l'établissement, accueillait Pascal Percheron, l'inspecteur académique. Sa visite avait pour but de remettre le prestigieux premier prix académique d'écriture aux heureux lauréats du concours national « Plumes en herbe ».

Le concours a proposé aux élèves de CE1 de Madame Bertin de laisser libre cours à leur imagination à partir de planches d'illustrations créées par Amélie Maléfice. Les jeunes écrivains en herbe étaient invités à inventer et à écrire une histoire captivante. Avec soin, ils ont donné des noms aux personnages, veillé à utiliser un vocabulaire précis et à créer une trame narrative cohérente. De plus, ils avaient la tâche de donner un titre à leur récit et de dessiner la couverture correspondante.

Les lauréats, des étoiles brillantes de fierté et de bonheur dans les yeux, se sont vus remettre des exemplaires originaux de l'album de l'auteure, Amélie Maléfice. Ils ont également reçu une magnifique affiche représentant leur histoire primée ainsi qu'un marquage. Les regards ravis de Laurence Demont, d'Adeline Bertin et de Gait Lorentz, accompagnant des élèves en situation de handicap (AESH), reflétaient la satisfaction d'avoir été témoins de l'apprentissage de leurs élèves.

« Le travail collectif permet d'être plus fort et de réussir plus facilement », a déclaré avec conviction Pascal Percheron. Cette journée restera gravée dans les mémoires des jeunes écrivains.

## Ecole Saint-Aubin Un partout, la balle au centre !

Un tournoi inter-classes de ballon prisonnier vient de s'achever. Il réunissait des enfants de la Grande Section au CM2 répartis dans neuf équipes qui mélangaient toutes les tranches d'âge. Les matchs se sont déroulés pendant plusieurs jours sur les temps de récréation. Après une phase de poules et donc de plusieurs matchs à points, les deux équipes en tête se sont affrontées en finale dans une ambiance de feu. La musique d'ambiance festive et une équipe d'enfants au micro pour commenter les matchs ont permis de faire de ce tournoi un grand moment de convivialité.

A la fin du tournoi, chaque participant s'est vu remettre un diplôme de bronze, les finalistes perdants un diplôme d'argent et les grands gagnants un diplôme d'or. Les enfants et le personnel enseignant sont déjà prêts pour une nouvelle édition l'année prochaine afin de revivre ce moment fort de partage des valeurs du sport.



## Amicale Laïque Une fête de l'école sous les meilleurs auspices



L'amicale Laïque organisait cette année encore la traditionnelle kermesse de fin d'année pour les élèves de l'école Simone Veil. Une occasion que les enfants attendaient depuis plusieurs semaines.

Ils ont accueilli 300 personnes pour le repas moules frites du midi avec comme animation les chants des élèves de Cm1 et Cm2 de Mme Le brun, Mme Moisan et Mme Jonckheere.

La kermesse, sur le thème de la nature, a vu défiler tous les élèves au cours de l'après-midi pour des danses, des chants et des récitation. Les maîtresses ont aussi assuré le spectacle en chantant. Divers stands étaient à disposition tels que le château gonflable, la pêche à la ligne et au dauphin, le fameux jackpot, la table à dé, le challenge basket, le tir au but et le jeu de palets. Cette année, des nouveautés tel qu'un stand barbe à papa ou encore des balades à poney ont beaucoup plu aux enfants. Les bénévoles se sont démenés durant ce week-end pour mettre des étoiles dans les yeux des enfants.

Le bureau remercie chaleureusement les parents qui ont prêté main forte tout au long du week-end.

L'ALY recherche toujours des nouveaux amicalistes et vous donne donc rendez-vous à la rentrée 2023-2024 pour une nouvelle année festive et conviviale.

## Jeunesse Pocket film : un vrai festival

Vendredi 2 juin, à Trégueux, se tenait la soirée de clôture du Festival Armor Pocket film. Parents, élus, animateurs et responsables des services enfance-jeunesse étaient présents à cette 13<sup>ème</sup> édition du festival.

Les enfants et jeunes étaient nombreux et venaient des communes de Trégueux, Langueux, Yffiniac, Ploufragan, Plérin, Trémuson etc... Ce festival permet aux enfants et aux jeunes de faire connaissance avec le monde du cinéma, d'apprivoiser les techniques qui y sont inhérentes, mais aussi de sensibiliser sur différents sujets.

Cette année, de nouveaux camarades ont rejoint le projet, des enfants en situation de handicap, scolarisés au centre Hélio-Marin à Plérin ont ainsi pu apporter un regard neuf sur la production des films.

Le harcèlement était le sujet central lors de cette 13<sup>ème</sup> édition où les films des jeunes réalisateurs étaient présentés au public. Les proches des enfants ont pu assister à cette séance du septième art dans une salle comble et ont décerné le prix du public au centre Hélio-marin.



## UgseL Une grande rencontre sportive à Yffiniac

Soixante enseignants et conseillers techniques de football, basket et de pétanque ont participé, mercredi, à la réunion préparatoire de ce « Prim'collectif » des écoles primaires de l'enseignement catholique.

Pour Thibaud Le Bolloc'h et Mathieu Breger, salariés de l'UgseL et porteurs du projet, « l'objectif était de faire découvrir des activités physiques et sportives à l'école, d'améliorer la pratique sportive quotidienne qui est un enjeu de santé publique ». L'UgseL est une structure associative qui soutient la pratique du sport dans les établissements scolaires privés.

La manifestation a rassemblé près de 35 écoles, 64 classes de CE1, CE2, CM1 et CM2 au total, pas loin de 1 600 élèves se sont retrouvés au complexe sportif d'Yffiniac.

Au cours de la journée, les enfants ont participé à divers ateliers. « Ils ont pratiqué la pétanque, un sport collectif statique et stratégique, le football donnera l'occasion aux garçons et aux filles d'évoluer ensemble sur le terrain puis ils pourront s'exercer au basket... Tout cela sous la conduite de conseillers techniques partenaires encadrants. »

Les organisateurs souhaitent mettre l'accent sur la pratique de sports d'équipe car « ensemble, on est plus fort ! »

Les élèves ont appris le chant qui a marqué l'ouverture et la clôture de cette journée. « À un an des Jeux olympiques de Paris, chaque école a arboré les couleurs du pays de son choix pour accompagner le chant chorégraphique présenté sur la pelouse », précise Thibaud Le Bolloc'h.



## ICAPS Une démarche pour inciter à faire du sport

ICAPS ou Intervention Centrée sur l'Activité Physique et la Sédentarité s'adresse aux jeunes de 3 à 18 ans pour promouvoir l'activité physique chez les jeunes.

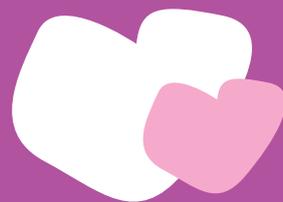
Il est aujourd'hui démontré que l'activité physique a un effet bénéfique sur la santé. La pratique régulière pendant l'enfance et l'adolescence présente un intérêt qui dépasse ses effets immédiats sur la santé pour deux raisons au moins :

- lorsqu'elle est pratiquée avec plaisir, elle prédit le niveau de pratique d'activité physique à l'âge adulte ;
- nombre de ses bienfaits se prolongent jusqu'à l'âge adulte, indépendamment du degré d'activité de ce dernier.

La démarche ICAPS est portée par le Centre National d'Appui au Déploiement en Activité Physique et lutte contre la Sédentarité (CNDAPS) et a deux objectifs principaux qui sont :

- d'augmenter le temps de pratique d'activité physique des jeunes de 1 heure par semaine (en dehors des temps d'éducation physique et sportive)
- de diminuer leur temps d'écran de 20 minutes par jour.

La ville d'Yffiniac s'est portée candidate pour mettre en place cette démarche auprès de l'ARS (Agence Régionale de la Santé) et le projet a été retenu (seuls 8 dossiers retenus pour 2023). Elle débutera dès septembre 2023 avec la collaboration des deux écoles, de plusieurs associations sportives, le service Enfance Jeunesse et sera coordonnée par Céline Geffray et l'adjointe à la vie associative, du sport et de l'animation, Cathy Rivière.



# Dossier

## Street Art en Baie - seconde édition



La ville d'Yffiniac, en collaboration avec l'association Colors BZH, proposera des performances d'artistes en live dans le cadre de « Street Art en Baie », seconde édition de l'événement sur le territoire.

Du 13 au 16 juillet, d'immenses fresques



Tasso

murales envahiront la ville, les murs vont se parer de leurs plus beaux atours. Ce sont 4 espaces qui sont prévus sur la commune comme terrain de jeux artistiques ainsi que plusieurs projets privés (retrouvez l'ensemble des lieux sur [yffiniac.bzh](http://yffiniac.bzh)).



Istraille

### En savoir plus sur l'association



Farid Ruela

L'association Colors BZH, créée en 2016, a pour but l'organisation d'événements et la production artistique rattachée au milieu du Graffiti et du Street Art. Une vision novatrice de l'art gratuit pour toutes et tous, avec la création de parcours artistiques, un musée à ciel ouvert.

### Les artistes



Manyak

Nous aurons le plaisir d'accueillir des artistes de tout l'hexagone mais aussi internationaux.

### Liste des lieux et artistes à Yffiniac :

- Tasso, 52 rue de Penthièvre
- Farid Ruela, 30 rue du général de Gaulle
- Artiste surprise, 3 Pl. des Chocards
- Les Oides, 1 rue de la Bourdinière

+ Manyak, 30 Rue du Chemin Noé

+ Kaz art & Istraille - sur le parking de l'Hyper U

### Un live le 14 juillet

Un live exceptionnel vous attend, vendredi 14 juillet avant le fameux feu d'artifice à l'hippodrome de la Baie. Un live gratuit fera participer le public. Rendez-vous à partir de 17h pour profiter de la performance.



Les Oides

### 2 visites commentées gratuites

2 visite commentées vous seront proposées samedi 15 & dimanche 16 juillet au départ de la mairie d'Yffiniac (rendez-vous devant le parvis de la mairie) pour 15h. Votre accompagnateur vous guidera à travers les rues pour vous faire découvrir le travail des artistes.



Kaz

### Événement Street Art en Baie - Gratuit

10h > 19h, du 13 au 16 juillet

Samedi 15 & dimanche 16 juillet, balades commentées

Départ 15h parvis de la mairie d'Yffiniac

## Exposition Histoires d'eau

L'exposition « Histoires d'eau » d'Elisabeth Métairie, présentée dans le cadre de l'événement « Hopes, un autre monde est possible », célèbre la beauté et l'importance de l'eau à travers des photographies captivantes. En tant que photographe passionnée depuis plus de quarante ans, Elisabeth Métairie explore les paysages aquatiques et capture la puissance émotionnelle de cet élément vital. L'exposition met en valeur l'omniprésence de l'eau, qu'elle provienne du ciel ou des profondeurs souterraines, tout en transmettant subtilement un message sur la nécessité de conserver cette ressource précieuse. Du samedi 1<sup>er</sup> juillet au samedi 26 août, les visiteurs auront l'occasion de plonger dans cet univers visuel



unique, où la beauté naturelle et l'importance de la préservation se rencontrent harmonieusement. Ne manquez pas cette exposition qui célèbre l'essence même de la vie : l'eau.

**Du samedi 1<sup>er</sup> juillet au samedi 26 août "Histoires d'eau" d'Elisabeth Métairie, gratuit, salle d'exposition de la médiathèque.**

## La médiathèque vous informe

Votre médiathèque vous accueille cet été le mardi de 14h à 18h, le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h, le vendredi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 16h30. Entre romans, bandes dessinées, documentaires, livres jeunesse mais aussi CD et DVD... de nombreux ouvrages vous attendent pour vivre l'été avec la médiathèque. À noter : **la médiathèque sera fermée le 15 juillet et du 1<sup>er</sup> au 15 août.**

**Nous réfléchissons à de nouveaux horaires d'ouverture au public pour encore mieux répondre à vos besoins et attentes, nous vous tiendrons bien entendu informés.**

## Forum Rendez-vous le 9 septembre

Vous recherchez une activité ? Le forum des associations est le rendez-vous à ne pas manquer. Toujours très attendu, il se déroulera samedi 9 septembre de 14h à 18h au Complexe sportif.

Une quarantaine d'associations présenteront leurs activités dans différents domaines : sport, culture, enfance-jeunesse... et vous accompagneront dans vos démarches d'inscriptions.



## Retour sur : La Fête de la musique !

Les groupes se sont enchaînés, sous un soleil radieux lors de cette édition 2023 de la Fête de la musique à Yffiniac. Un régal pour les oreilles et les yeux avec des musiciens mais aussi des démonstrations de danses. Une belle ambiance conviviale aussi grâce au repas, galette-saucisse, qui lui, a ravi les papilles !

## Portrait d'asso

# Yffiniac jumelage, 34 ans et pas une ride

34 ans après sa création, Yffiniac jumelage tourne toujours à plein régime et multiplie les échanges avec la ville de Wackersberg en Allemagne. L'association fondée en 1989 a signé officiellement en avril 2002 une charte de jumelage avec les maires des deux villes. Une amitié franco-allemande fructueuse qui permet de faire régulièrement des échanges de groupes, notamment pour les jeunes. L'objectif principal étant de faire perdurer ce lien grâce aux générations futures.



Signature de la charte par les deux maires de l'époque, en avril 2002

### Un peu d'histoire

Michel Hinault et Georg Kellner, les deux maires de l'époque, ont signé la charte le 6 avril 2002 scellant cet engagement à Yffiniac, puis à Wackersberg le 26 septembre 2003. Lors de cette signature, les Bavarois avaient offert à la ville un chêne, symbole du lien entre les communes qui s'épanouit toujours dans la cour de l'école élémentaire Simone Veil. Le bon déroulé des échanges annuels a été perturbé par la crise Covid mais, aujourd'hui, la vie a repris son cours.

Bien avant la première signature de la charte de jumelage en 2002, de nombreuses rencontres entre jeunes et adultes étaient déjà

organisées depuis la création de l'association. Au fil des années, les séjours de jeunes, initiés en 1997, ont donné un autre élan et surtout scellé une amitié grandissante et réciproque.

Denis Hamayon, le maire, qui faisait partie d'une délégation en mai dernier pour renouveler cette fameuse charte qui lie officiellement les deux communes depuis deux décennies, a déclaré lors de son séjour que les maires de l'époque « Georg Kellner et Michel Hinault sont les fondateurs de cette aventure humaine et culturelle, qui ont permis de tisser des liens entre les deux communes, avec les premiers présidents des comités de jumelage, Cilli Hundegger, Raymonde Cléran et Claude Dintilhac. »

### Une association tournée vers l'avenir

L'association est résolument tournée vers les générations futures, « le but de l'association c'est de faciliter et de fortifier les liens entre Yffiniac et Wackersberg, en renforçant particulièrement l'attrait culturel et sportif pour les jeunes, car c'est l'avenir, sans eux pas de jumelage, » explique le président de l'association Alain Lemau.

« Je suis devenu président en 2010, en rentrant dans l'association comme parent accompagnant, il y a eu une vraie transmission au fil du temps, » poursuit le président yffiniacais.

27 Bretons se rendront à Wackersberg, du 7 au 16 juillet. « Ces rencontres ont toujours eu le soutien des municipalités et de l'Office franco-allemand pour la jeunesse », souligne Alain Le Mau.

Une vraie amitié qui durera on l'espère, notamment grâce à l'association, encore plusieurs décennies.



Renouvellement de la charte en 2023

## Sport

# Le judo fait son show



Dimanche 18 juin au complexe sportif, en présence de Cathy Rivière, adjointe à la vie associative, au sport et à l'animation, Frédéric Le Tiec, adjoint à la communication, et Gwenaëlle Poulain, conseillère municipale, Yffiniac Judo présentait son gala de fin d'année.

Les familles et amis sont venus nombreux assister aux présentations effectuées par les 223 licenciés du club, qui a aussi une section à Quessoy.

« C'est toujours une joie pour nous de voir une association et ses adhérents s'épanouir, » explique Cathy Rivière, ici en photo lors de la remise des trophées.

« La saison a été riche en partage et en émotions. Les judokas ont participé à sept championnats de France, » rappelle le président, Arnaud Elinguel. Les judokas ont également obtenu de nombreux titres et podiums départementaux et régionaux. Autant de résultats et de distinctions qui placent aujourd'hui le dojo d'Yffiniac parmi les meilleurs, fruit du travail de Monique Elinguel et des autres professeurs.

## Armor Multiflammes Services

### Un nouveau spécialiste tout feu tout flamme !

L'entreprise Armor Multiflammes Services, spécialiste de la pose de poêles à bois et à granules, de la pose à l'entretien en passant par le dépannage vient d'inaugurer ses locaux flamants neufs ce jeudi 1<sup>er</sup> juin au centre Mathis à Yffiniac Rue Jean Monnet. L'équipe est composée de trois personnes : le responsable Arnault Daniel, Virginie Le Marechal pour la partie administrative (gestion des réseaux sociaux, les rendez-vous avec les clients) et Lysa Hervy qui assure le ramonage et les installations.

Le dirigeant de la société Arnault a une longue expérience dans le milieu de la vente de poêles. Il a été salarié dans de grandes enseignes, puis dans une entreprise familiale à Plérin, avant de se mettre à son compte en 2017, à Hénou. Le choix d'Yffiniac s'explique par sa position stratégique et par son emplacement géographique : entre Saint-Brieuc et Lamballe ainsi que par sa proximité avec la voie express. L'entreprise intervient dans l'ensemble du département. Les objectifs de l'entreprise sont « la satisfaction des clients, de travailler avec des fournisseurs de qualité, être multimarques et faire grandir l'entreprise et la pérenniser », souligne Arnault, le responsable.

**Du lundi au vendredi, de 10 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30**  
**Samedi, de 14 h 30 à 18h et samedi matin sur rendez-vous.**

**Contact : 02 96 68 91 49**

**Mail : [contact@amf.bzh](mailto:contact@amf.bzh)**

**site : [www.armor-multiflammes.com](http://www.armor-multiflammes.com)**

** Armor Multiflammes Services**



## Ty Cel

### L'artisanat aux bouts des doigts, elle ouvre sa boutique en ligne



Céline Boutruche est une femme aux multiples facettes, à elle seule, elle comptabilise 3 métiers : « je suis couturière, je m'occupe de l'accueil des clients » au Domaine du grenier » à Yffiniac et je suis ambassadrice pour une marque de cosmétiques sur Facebook sur ma page « simplement

heureuse » depuis 3 ans.

La création de sa propre marque de couture Ty Cel en 2016 était le moyen pour elle de tourner la page d'une précédente expérience professionnelle. « Un jour, après avoir offert 10 sacs identiques à mes proches, ma belle-soeur m'a dit « et si tu lançais ta propre activité ? ». C'est là que la marque est née », explique la couturière aguerrie.

« Le nom Ty vient du breton Maison (ou chez) et Cel pour l'abréviation de Céline, l'ensemble crée un mot proche de tissus, tout faisait sens », complète-t-elle.

Elle réalise des travaux pour professionnels et particuliers. Depuis peu, elle réalise des tabliers pour les artisans (exemple : Mille et une fleurs ou le Domaine du Grenier son employeur principal), elle confectionne aussi des éponges et Beewraps (films en cire d'abeille protégeant les aliments) pour la société Ma Kibell qui est spécialiste des cosmétiques artisanaux bretons. « C'est amusant mais aussi gratifiant de voir ma photo à côté de mes produits dans leurs magasins. »

Grand évènement pour sa petite structure, cet été, Céline lance une boutique en ligne : [tycel.fr](http://tycel.fr)

« Pour les particuliers, je fais souvent de la restauration (housses de coussin, stores bateau, rideaux, coussins, turbulettes,...), tout cela sur-mesure. Je suis spécialisée dans les accessoires. »

« Tout projet s'étudie », indique-t-elle sur sa carte, n'hésitez pas à la contacter, elle sera de bon conseil.

**Contact : 06 70 12 46 59**

**Mail : [tycelcouture@gmail.com](mailto:tycelcouture@gmail.com)**

**Site : [www.tycel.fr](http://www.tycel.fr)**

** Ty Cel**

## Conseil municipal du 26 juin en bref

- **Autorise** le Maire à signer l'avenant n° 1 d'un montant de 4 211,71 € HT au marché de travaux de la maison médicale de l'entreprise EREO, titulaire du lot n° 10 – plomberie-chauffage-ventilation, portant le montant de ce lot à la somme de 112 559,78 € HT (135 071,73 € TTC).
- **Approuve** le projet d'aménagement de la Place Sainte Anne favorisant une gestion intégrée des eaux pluviales pour déconnecter 845 m<sup>2</sup> de surfaces actuellement imperméabilisées.
- **Autorise** le Maire à solliciter l'Agence de l'eau pour l'attribution d'une subvention à hauteur de 70 % du montant HT du projet, soit 70 192 €, dans le cadre de l'appel à projet pour la renaturation des villes et villages.
- **Autorise** le Maire à signer la convention de servitudes concernant le réseau ENEDIS rue André Malraux.
- **Fixe** le taux de la taxe d'aménagement à 5 % sur l'ensemble du territoire communal et les exonérations.
- **Émet** un avis favorable à l'approbation du dossier de modification simplifiée n°2 du Plan Local d'Urbanisme d'Yffiniac.
- **Émet** un avis favorable sur les dispositions

du projet de Règlement Local de Publicité Intercommunal (RLPI) arrêté par le Conseil d'agglomération du 6 avril 2023.

- **Approuve** le projet d'avenant n°5 à la convention opérationnelle du 22 mai 2012 à passer entre la Collectivité et l'Établissement Public Foncier de Bretagne concernant le portage foncier secteur de la Gare-lot Jaffrain.
- **Approuve** la cession d'un délaissé d'espaces verts rue des Alouettes au prix de 575 €.
- **Donne** son accord pour le versement d'une subvention de 6 120,00 € à l'Association des Parents d'Élèves de l'école Saint-Aubin afin de financer un voyage au parc du Puy du Fou.
- **Autorise** le Maire à créer, modifier ou supprimer les régies comptables nécessaires au fonctionnement des services municipaux.
- **Autorise** l'extension aux années 2023 -2024 du dispositif « Argent de poche » géré par la Structure Information Jeunesse (SIJ).
- **Autorise** le Maire à signer la convention pour la mise en place du réseau des « Promeneurs du net ».

• **Adopte** la création de postes de contractuels durant l'année scolaire 2023-2024 dans les domaines de l'animation, de l'encadrement des enfants et pour la vie scolaire. Adopte les suppressions et les créations de postes et la mise à jour du tableau des effectifs en découlant.

• **Décide** d'étendre la liste des bénéficiaires du Régime Indemnitaire tenant compte des Fonctions, des Sujétions, de l'Expertise et de l'Engagement Professionnel (RIFSEEP) aux agents contractuels.

• **Approuve** la création d'espaces sans tabac sur la commune d'Yffiniac en partenariat avec le Comité des Côtes d'Armor de la Ligue nationale contre le cancer aux abords des écoles et de la Maison de la petite enfance.

Retrouvez les délibérations sur notre site internet, rubrique « Les élus et le Conseil municipal ».

Prochain Conseil municipal le 11 septembre à 19h, salle du Conseil. La séance est publique et ouverte à tous.

### MINORITÉ

## Ensemble Imaginons YFFINIAC Demain Des actions sociales à prolonger

L'éditorial de la municipalité du Sillon de juin évoque une mobilisation en faveur des seniors. Nous approuvons l'ensemble de ces démarches qui visent à améliorer le quotidien de nos aînés.

Cependant, nous devons rester attentifs et solidaires à l'ensemble des personnes dans le besoin, qu'elles soient seniors, actives avec un emploi pérenne ou en situation de précarité.

Le contexte inflationniste nous conduit à une augmentation générale du coût de la vie, qu'il s'agisse du panier de la ménagère, des dépenses d'énergie ou encore des achats de biens d'équipement.

Des projets solidaires naissent ici et là, à l'image du vide-maison, organisé par le quartier des Jearnottes, qui est une super initiative, à l'instar des vide-greniers associatifs qui connaissent toujours un franc succès.

Lors de notre campagne 2020, nous avons

mis en avant des intentions de création d'une ressourcerie sur la commune, pour inciter à l'achat de seconde main et donner ainsi la possibilité aux plus démunis d'avoir tout le nécessaire.

Dans le même ordre, une épicerie solidaire sous forme associative pourrait être envisagée, partiellement subventionnée par le Crédit National pour les épiceries sociales, afin de proposer des produits alimentaires et d'hygiène à coût réduit.

Ces deux suggestions seraient de nature à offrir des services supplémentaires à la population, en apportant un plus à l'ensemble de nos activités associatives.

Nous restons mobilisés sur ces deux points et nous aurons à cœur de travailler le sujet dans cette deuxième partie de la mandature.

Notre espace public retrouve une vitalité qui avait été estompée dans la période COVID.

La fête de la musique donne le point de départ d'un été qui s'annonce encore caniculaire.

Nous formons des vœux pour un bel été à toutes et tous, que chacun mette à profit cette trêve estivale pour se ressourcer.

A la veille des départs en villégiatures, ayons aussi une pensée pour nos concitoyens qui ne peuvent pas partir en vacances.

**Vous pouvez nous joindre par mail :**  
[fryffiniac2020@gmail.com](mailto:fryffiniac2020@gmail.com)  
**Par téléphone au 07.82.22.88.16.**

**Prochaine permanence samedi 2 septembre à 11 heures**  
**Bureau de la minorité en mairie**  
**Vos élus du groupe minorité : F. Robert – D. Lefèbvre – F. Bouliou – P. Rimauro – E. Deslande.**

## Rappel : nuisances sonores

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage ne peuvent être effectués que :

- Les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h30
- Les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

## Permanence assistante sociale

Le Conseil départemental vous propose les services d'une assistante sociale sur des plages horaires variables selon les mois. L'assistante sociale vous apporte des conseils sur vos droits sociaux et vous guide dans vos démarches.

Pour tous renseignements, contacter la mairie au 02 96 72 60 33.

## Permanence Crésus

La permanence de Crésus Bretagne a lieu tous les mardis matin en mairie de 9h à 12h sur rendez-vous.

La structure accompagne les personnes en difficultés financières en apportant son aide pour certaines démarches.

**Contact : 07 72 41 28 01**



Remise de prix au gala de judo

3<sup>e</sup> dimanche du mois : rassemblement de véhicules anciens  
Parking Hyper U - (Les Mordus de l'Auto)

## JUILLET

Samedi 1 juillet au samedi 26 août- Journée

Exposition "Histoires d'eau"- Médiathèque Le Patio

Du 13 au 16 juillet- Journée

Festival Street Art en Baie - Yffiniac - Municipalité

Mardi et mercredi 11 et 12 - Journées

Tournoi de tennis multi-chances Tennis de Table

Vendredi 14 juillet - Journée

- Cérémonie au Monument aux Morts - 11h30 (Municipalité)
- Concours de palets - à partir de 13h à l'hippodrome - UFY
- Street Art en Baie, graff en live - (Municipalité)
- Moules frites et feu d'artifice à l'Hippodrome - à partir de 18h30 Amicale des Employés Communaux et Municipalité
- Portes ouvertes à la Chapelle Saint-Laurent avec exposition de peintures et de bonsaïs (de 15h à 18h) (Amis de la Chapelle Saint-Laurent et Yffiniac Loisirs)

## AOÛT

Samedi 19 août

Moules-frites – Complexe sportif - Amicale des Cyclos

## SEPTEMBRE

Samedi 9 - 14h à 18h

Forum des associations au Complexe sportif

Dimanche 10 septembre

Portes Ouvertes Centre équestre Equi22



## Développement des aménagements cyclables

La commune d'Yffiniac élabore son schéma directeur cyclable visant à développer les aménagements cyclables et ainsi favoriser cette pratique comme mode de transport au quotidien. Ce schéma a pour ambition d'aboutir à un maillage de liaisons cyclables cohérent tout en identifiant les services complémentaires à mettre en place (box vélo, service de réparation ...). De ce fait, un questionnaire sera mis en ligne le 3 juillet afin de connaître vos pratiques, attentes et vos avis sur les aménagements souhaités. Participez nombreux, il ne prend que quelques minutes.

Prochaine parution :  
Septembre 2023

Merci de nous faire parvenir vos articles au plus tard mi-août à : [communication@yffiniac.bzh](mailto:communication@yffiniac.bzh)



MAIRIE : Place de la Mairie - BP 9 - 22120 Yffiniac - Tél. : 02 96 72 60 33  
Ouvverte les lundi, mardi et mercredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
le jeudi de 8h30 à 12h30 (fermeture l'après-midi), le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30, le samedi de 9h à 12h (Etat Civil)  
[accueil@yffiniac.bzh](mailto:accueil@yffiniac.bzh) - [www.yffiniac.bzh](http://www.yffiniac.bzh)

Directeur de la publication : Denis Hamayon - Mise en page : service communication

Crédits photos : service communication, écoles et associations, Freepik

Le Sillon est édité à 2850 exemplaires et imprimé sur papier recyclé.

Distribution : Mairie d'Yffiniac - Impression : Roudenn Grafik

Retrouvez ce magazine sur [www.yffiniac.bzh](http://www.yffiniac.bzh)